



3M
Opticlude™

Orthoptic Eye Patch for occlusion therapy

GB

Description:

3M™ Opticlude™ Orthoptic Eye Patch consists of a soft nonadherent pad bonded to a skin-friendly breathable and conformable backing coated with a hypoallergenic adhesive. The dressing is breathable and conforms to body contours.

Intended Use:

3M™ Opticlude™ Orthoptic Eye Patch is used in eye occlusion treatment of Amblyopia and Strabismus in children.

Precautions:

Follow directions provided by your eye care professional regarding use of 3M™ Opticlude™ Orthoptic Eye Patch.

In case of any skin reactions, immediately stop using the patch and consult your doctor. For patients with sensitive skin we recommend to use Opticlude™ Silicone eyepatches.

Reused product does not fulfill claims and can not be used as intended.

Instructions for use:

Application

1. For best adhesion, first clean and dry skin.

Remove paper liner from the eye patch.

2. Gently close both eyes keeping facial muscles relaxed.

Wrinkles around the eye should be avoided.

3. Apply 3M™ Opticlude™ Orthoptic Eye Patch with the narrow end towards the nose. Do not stretch the patch, or pull skin.

4. Secure the pressure sensitive adhesive tape by applying light pressure with fingertips around the outside of the eye patch.

Removal

1. At the nose side of eye patch, grasp and loosen the outer edge of the eye patch.

2. Support the skin with your fingers. Remove the tape low and slow, peeling the eye patch towards the ear, keeping it close to the skin surface and pulled back over itself. Please be aware that removing the eye patch at an angle will pull the skin surface and increase the risk of redness and irritation.

3. As the patch is removed, continue to support the newly exposed skin.

Storage and Shelf Life:

For best results store the 3M™ Opticlude™ Orthoptic Eye Patch at normal room temperature. Shelf life is provided by the expiration date printed on the box.



Made in Poland



3M Poland Manufacturing Sp. z o.o.

ul. Kwidzyska 6

51-416 Wrocław, Poland

3M and Opticlude are trademarks of the 3M Company

© 2016, 3M

All rights reserved.

YP-2763-0348-1 / 0716

Date of the latest revision of the instruction for use 2016-07

ЗМ

Opticlude

Пластырь глазной Opticlude

RU

Описание продукта:

Пластырь глазной Opticlude состоит из приятного для кожи, дышащего материала с нанесенным на него гипоаллергенным клейким слоем, комфортным даже для чувствительной кожи вокруг глаз, а также мягкой не прилипающей подкладки. Пластырь обеспечивает свободный доступ воздуха. Специальная анатомическая форма пластыря подходит к форме лица, обеспечивая удобную и надежную фиксацию. Материал прокладки может поглощать экссудаты (слезы) из глаз, но он не предназначен для использования в качестве сорбционного перевязочного материала и используется только для защиты глаз и ресниц от клейкого слоя.

Пластырь глазной Opticlude предназначен для использования профессионалами в ЛПУ, а также в домашних условиях. При использовании Opticlude в домашних условиях следуйте инструкциям по уходу за глазами вашего лечащего врача.

Opticlude поставляется нестерильным, предназначен для однократного применения.

Показания к применению:

Пластырь глазной Opticlude используется при косоглазии и амблиопии у детей.

Меры предосторожности/противопоказания:

Перед применением глазного пластыря Opticlude проконсультируйтесь с врачом-окулистом. В случае возникновения каких-либо реакций на коже, следует прекратить использование продукта и проконсультироваться с врачом.

Не использовать при индивидуальной непереносимости компонентов.

Повторное использование продукции запрещено.

Способ применения:

Нанесение:

1. Для лучшей фиксации, кожа в месте наложения пластыря должна быть сухой и чистой. Удалите защитную бумажную подкладку с пластыря.
2. Аккуратно закройте оба глаза и расслабьте мышцы лица, чтобы вокруг глаз не было морщин.
3. Нанесите глазной пластырь Opticlude узкой частью со стороны носа. Не растягивайте пластырь и не оттягивайте кожу на лице.
4. Закрепите пластырь легкими прижатиями пальцев по периметру пластыря.

Удаление:

1. Аккуратным движением открепите пластырь у носовой части глаза.
2. Придерживая пальцами кожу, медленным движением удаляйте пластырь в направлении уха так, чтобы обратная сторона была как можно ближе к поверхности кожи. Удаляя глазной пластырь таким образом (под углом), Вы снижаете риск покраснения и раздражения кожи вокруг глаза.
3. После удаления пластыря придержите кожу вокруг глаза еще некоторое время.

Форма выпуска: 20, 30, 40, 50, 100 штук в картонной упаковке; цвет: бежевые или с рисунком; форма: овальная, овальная с надрезами; размеры: размер Mini (5,0 см x 6,0 см (длина надреза: 6 ± 1 мм; ширина: $1,6 \pm 0,5$ мм)); 5,0 см x 6,2 см), размер Midi (5,3 см x 7,0 см (длина надреза: 7 ± 1 мм; ширина: $2 \pm 0,5$ мм)), размер Maxi (5,7 см x 8,0 см (длина надреза: 8 ± 1 мм; ширина: $1,6 \pm 0,5$ мм)); 5,7 см x 8,2 см), допуск на размеры ± 2 мм.

Состав (материалы изготовления): основа – нетканый материал Micropore (вискоза с акриловым адгезивом), нетканная подкладка – вискоза, покрытая с двух сторон полиэтиленовой пленкой LDPE; защитная бумага – бумага с силиконовым покрытием.

Хранение/транспортировка, срок годности: Хранить и транспортировать в сухом месте при нормальной комнатной температуре. Срок годности 5 лет. Дата окончания срока годности указана на упаковке. Транспортирование осуществляется всеми видами

транспорта, упакованные изделия помещаются в транспортную тару – гофрокартонные коробки.

Утилизация: Утилизировать в соответствии с национальными, региональными, местными требованиями законодательства РФ. В домашних условиях и небольших объемах продукт утилизируется с обычным бытовым мусором.

Гарантия: За исключением ситуаций, прямо предусмотренных законодательством, компания ЗМ не несет никакой ответственности за любые отрицательные последствия или ущерб, связанные с использованием данной продукции: прямые, косвенные, умышленные, случайные или опосредованные, независимо от выдвинутых объяснений, включая гарантии, контракты, небрежность или объективную ответственность.

Разъяснение символов на упаковке:



Не использовать повторно



Осторожно, смотрите информацию в инструкции по применению



Номер партии и дата окончания срока годности



Знак соответствия Европейской Директиве



Производитель



Упаковка подлежит вторичной переработке
номер по каталогу



Уполномоченный представитель производителя в РФ:

ЗАО "ЗМ Россия" 121614, Москва, ул. Крылатская, д. 17 стр. 3, тел.: +7 495 784 7474



Дата последнего пересмотра инструкции по применению 2016-07

Aneta Gizicka

Aneta Gizicka

QMS Coordinator

13.12.2016

Date